Télécharger dans l'App Store

ti amo Italien ★★★★★
d'Alessio, professeur depuis 2018

Le présent de l'indicatif

Trois familles de verbes, trois séries de terminaisons, et avec le presente on commande, on demande, on paie, on vit. C'est le temps qui porte quatre-vingt-dix pour cent de vos premières conversations.

Les verbes réguliers

	parl-ARE	prend-ERE	dorm-IRE	fin-IRE (-isc)
io	parlo	prendo	dormo	finisco
tu	parli	prendi	dormi	finisci
lui / lei	parla	prende	dorme	finisce
noi	parliamo	prendiamo	dormiamo	finiamo
voi	parlate	prendete	dormite	finite
loro	parlano	prendono	dormono	finiscono

Les verbes en *-ire* se divisent en deux groupes : comme *dormire* ou comme *finire* (avec *-isc-*). Le groupe en *-isc-* est le plus grand : *preferisco*, *capisco*, *pulisco*.

Les six irréguliers de tous les jours

Verbe	Presente	Au bar
essere	sono, sei, è, siamo, siete, sono	il caffè è pronto
avere	ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno	avete un tavolo fuori?
andare	vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	vado al bancone
fare	faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	faccio colazione qui
stare	sto, stai, sta, stiamo, state, stanno	come stai?
venire	vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono	vieni al bar con me?

Les erreurs les plus fréquentes

Faux	Juste
tu parlare italiano?	parli italiano? (le verbe se conjugue toujours)
noi preferimo il tè	noi preferiamo il tè (preferire est un verbe en -isc-, mais pas à noi/voi)
loro fa colazione	loro fanno colazione (troisième personne du pluriel)



Fiche gratuite, pour un usage personnel : vous pouvez l'imprimer pour vous.
Ni redistribution, ni publication, ni vente, ni modification. © thuisitaliaans.com · Tous droits réservés.

Télécharger dans l'App Store

ti amo Italien ★★★★★
d'Alessio, professeur depuis 2018

Ce qu'il faut savoir en plus

Ce que la fiche italienne n'a pas : l'italien à côté du français, les mots de la page et une histoire sur la langue.

L'italien et le français côte à côte

Pas d'auxiliaire pour la question ni pour la négation, et pas d'inversion : *parli ?*, *non parlo*. Les six terminaisons sont bien distinctes, plus qu'en français où plusieurs formes se prononcent pareil. Et un seul présent italien traduit *je travaille* et *je suis en train de travailler*.

Huit irréguliers à connaître dès le premier jour

Verbe	io · tu · lui/lei	noi · voi · loro
potere	posso · puoi · può	possiamo · potete · possono
volere	voglio · vuoi · vuole	vogliamo · volete · vogliono
dovere	devo · devi · deve	dobbiamo · dovete · devono
sapere	so · sai · sa	sappiamo · sapete · sanno
dare	do · dai · dà	diamo · date · danno
dire	dico · dici · dice	diciamo · dite · dicono
uscire	esco · esci · esce	usciamo · uscite · escono
bere	bevo · bevi · beve	beviamo · bevete · bevono

Les trois modaux (*posso, voglio, devo*) sont suivis de l'infinitif sans préposition : *voglio un caffè, posso entrare ?, devo andare*. Comme en français (« je peux entrer »), pas de *di* ni de *a*.

Le saviez-vous ?

Certaines formes du présent ont traversé deux mille ans intactes : le *amo* latin est le *amo* italien, lettre pour lettre. Le français a usé le sien jusqu'à « j'aime », mais l'italien, à chaque première personne, parle encore un petit morceau du latin de Cicéron.

Le vocabulaire de cette page

Italien	Ce que c'est
ordinare	demander un café au serveur
fare colazione	manger quelque chose le matin
lo scontrino	le petit papier reçu après avoir payé
la cassa	l'endroit du café où l'on paie
il barista	il prépare les boissons derrière le comptoir
portare via	prendre son café pour le boire ailleurs



Fiche gratuite, pour un usage personnel : vous pouvez l'imprimer pour vous.
Ni redistribution, ni publication, ni vente, ni modification. © thuisitaliaans.com · Tous droits réservés.

Télécharger dans l'App Store

ti amo Italien ★★★★★
d'Alessio, professeur depuis 2018

Le présent de l'indicatif · exercices

D'abord le test du chapitre, puis cinq exercices par ordre de difficulté. Pas de corrigés ici : ils sont tous réunis à la page des solutions.

00 · Essayez tout de suite

Conjuguez au presente :

1. Ogni mattina (io) _____ un cappuccino.
2. A che ora _____ il bar?
3. Noi _____ il tavolo fuori.
4. I miei amici _____ qui ogni domenica.
5. Tu che cosa _____ di bello oggi?

01 · I verbi in -are

Complétez au présent.

1. io (parlare) _____
2. tu (lavorare) _____
3. lui (mangiare) _____
4. noi (abitare) _____
5. voi (studiare) _____
6. loro (comprare) _____

02 · -ere e -ire

Complétez au présent.

1. io (prendere) _____
2. tu (scrivere) _____
3. lei (leggere) _____
4. noi (dormire) _____
5. voi (aprire) _____
6. loro (vivere) _____

03 · Quelli con -isc-

Finire, *capire*, *preferire*, *pulire* ajoutent **-isc-** à quatre personnes sur six. Complétez.

1. io (capire) _____
2. tu (finire) _____
3. lui (preferire) _____
4. noi (capire) _____
5. voi (finire) _____
6. loro (pulire) _____

04 · Gli irregolari di tutti i giorni

Complétez. Ce sont les six verbes que vous utiliserez le plus.

1. io (andare) _____ a casa.
2. tu (fare) _____ colazione?
3. lei (venire) _____ con noi.
4. noi (stare) _____ bene.
5. voi (uscire) _____ stasera?
6. loro (dare) _____ una mano.
7. io (fare) _____ il caffè.



Fiche gratuite, pour un usage personnel : vous pouvez l'imprimer pour vous.
Ni redistribution, ni publication, ni vente, ni modification. © thuisitaliaans.com · Tous droits réservés.

Télécharger dans l'App Store

ti amo Italien ★★★★★
d'Alessio, professeur depuis 2018

05 · Una giornata

Complétez le texte au présent. Attention aussi aux articles et aux accords.

RÉVISION pronoms sujets · articles · adjectifs

1. La mattina (io / svegliarsi tardi) _____ e (fare) _____ colazione.
2. Poi (andare) _____ in ufficio con _____ metropolitana.
3. Marta e Luca (lavorare) _____ con me: (loro / essere) _____ molto simpatic _____ .
4. All'una noi (mangiare) _____ insieme.
5. La sera (io / preferire) _____ stare a casa: (leggere) _____ un libro.
6. E tu, cosa (fare) _____ di solito?



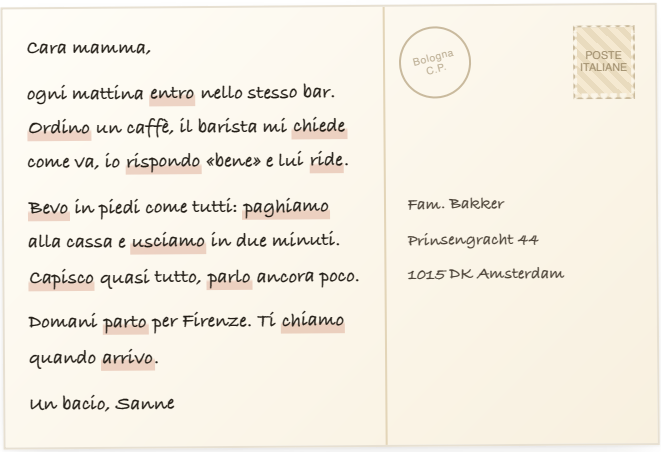
Fiche gratuite, pour un usage personnel : vous pouvez l'imprimer pour vous.
Ni redistribution, ni publication, ni vente, ni modification. © thuisitaliaans.com · Tous droits réservés.

Télécharger dans l'App Store

ti amo Italien ★★★★★
d'Alessio, professeur depuis 2018

Lire et comprendre

La grammaire du chapitre. Exemple : une carte postale de Bologne.



Cara mamma,

ogni mattina entro nello stesso bar. Ordino un caffè, il barista mi chiede come va, io rispondo «bene» e lui ride.

Bevo in piedi come tutti: paghiamo alla cassa e usciamo in due minuti. Capisco quasi tutto, parlo ancora poco.

Domani parto per Firenze. Ti chiamo quando arrivo.

Un bacio, Sanne

Bologna C.P.

POSTE ITALIANE

Fam. Bakker
Prinsengracht 44
1015 DK Amsterdam

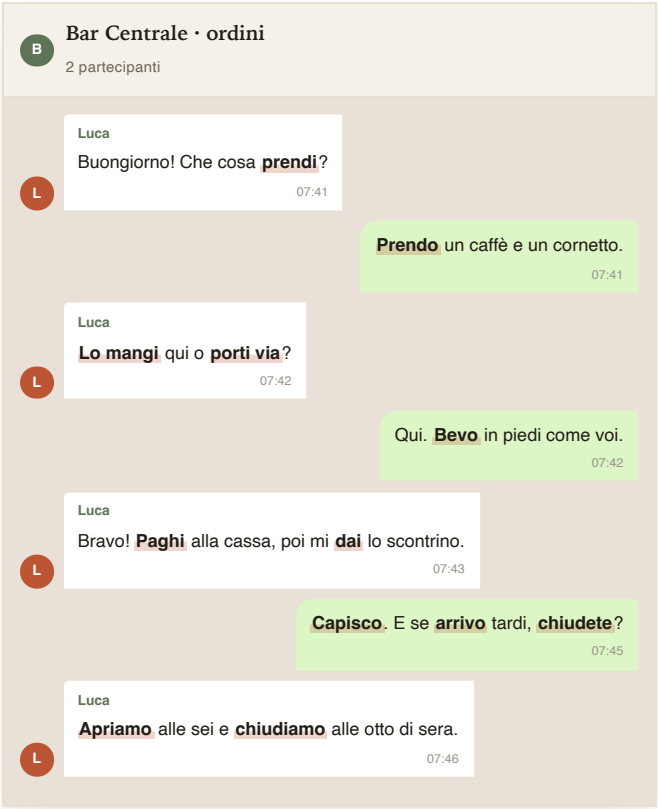
1. Dove beve il caffè Sanne?
- ○ al tavolo
- ○ in piedi, al banco
- ○ a casa
- ○ per strada

2. «Capisco» viene dal verbo…
- ○ capire
- ○ capere
- ○ capare
- ○ capiscere

3. «Domani parto» è al presente. Perché?
- ○ È un errore comune
- ○ Il presente si usa anche per il futuro vicino
- ○ Il verbo partire non ha il futuro
- ○ Nelle cartoline si scrive sempre al presente

Lire et comprendre

La grammaire du chapitre. Exemple : le chat d'un bar.



Bar Centrale · ordini
2 partecipanti

Luca
Buongiorno! Che cosa **prendi**?
07:41

Prendo un caffè e un cornetto.
07:41

Luca
Lo mangi qui o **porti via**?
07:42

Qui. **Bevo** in piedi come voi.
07:42

Luca
Bravo! **Paghi** alla cassa, poi mi **dai** lo scontrino.
07:43

Capisco. E se **arrivo** tardi, **chiudete**?
07:45

Luca
Apriamo alle sei e **chiudiamo** alle otto di sera.
07:46

1. A che ora chiude il bar la sera?
- ○ alle sei
- ○ alle sette
- ○ alle otto
- ○ a mezzanotte

2. «Prendo» e «prendi»: che cosa cambia tra le due forme?
- ○ Chi fa l'azione
- ○ Il tempo del verbo
- ○ Il verbo
- ○ Niente

3. Completa: «Noi ___ il caffè al banco» (bere).
- ○ bevo
- ○ bevete
- ○ bevono
- ○ beviamo

Fiche gratuite, pour un usage personnel : vous pouvez l'imprimer pour vous.
Ni redistribution, ni publication, ni vente, ni modification. © thuisitaliaans.com · Tous droits réservés.

Télécharger dans l'App Store

ti amo Italien ★★★★★
d'Alessio, professeur depuis 2018

Encore un essai

Le présent au bar, avec toutes les personnes et quelques verbes irréguliers : complétez avec la bonne forme du verbe entre parenthèses.

1. (io / *prendere*) _____ un caffè macchiato.

2. A che ora (voi / *aprire*) _____ la domenica?

3. Marco (*finire*) _____ di lavorare alle sei.

4. Noi (*parlare*) _____ un po' di italiano.

5. I ragazzi (*dormire*) _____ fino a tardi.

6. (tu / *capire*) _____ il menù?

7. La signora (*volere*) _____ un tè freddo.

8. (io / *andare*) _____ al bar ogni mattina.

9. (noi / *fare*) _____ colazione insieme?

10. Loro (*uscire*) _____ sempre il sabato sera.

Questions fréquentes

Comment utilise-t-on le présent de l'indicatif en italien ?

Trois familles de verbes, trois séries de terminaisons, et avec le presente on commande, on demande, on paie, on vit. C'est le temps qui porte quatre-vingt-dix pour cent de vos premières conversations.

Quelles sont les erreurs les plus fréquentes ?

Les erreurs que j'entends le plus souvent en cours : ~~tu parlare italiano?~~ → **parli italiano? (le verbe se conjugue toujours)** ~~noi preferimo il tè~~ → **noi preferiamo il tè (preferire est un verbe en -isc-, mais pas à noi/voi)** ~~loro fa colazione~~ → **loro fanno colazione (troisième personne du pluriel)**

Y a-t-il des exercices et un PDF sur le présent de l'indicatif ?

Cette page contient 5 exercices interactifs qui se corrigent tout seuls, avec les corrigés, plus une fiche PDF à imprimer. Le tout gratuit, sans inscription.

Comment dit-on « je vais manger » (le futur proche) ?

Pas avec *andare a* : *vado a mangiare* veut dire qu'on part quelque part pour manger. Pour un futur proche, l'italien utilise le présent (*domani mangio fuori*), le futur (*mangerò fuori*), *stare per* pour l'imminence (*sto per uscire*) ou *ho intenzione di* pour un projet. Le piège est donc de traduire « je vais + infinitif » par *vado + infinitif*.

Comment dit-on « je viens de manger » ?

Avec *appena* : *ho appena mangiato*. *Vengo da mangiare* est un faux ami : ça veut dire « je viens de chez quelqu'un où j'ai mangé ». Même construction à l'imparfait : *avevo appena mangiato*, « je venais de manger ». Dans les deux cas, *appena* se place entre l'auxiliaire et le participe. Voilà l'un des trois ou quatre gros pièges du francophone : « venir de » n'existe pas.

Comment savoir quels verbes en -ire prennent -isc- ?

Un indice : si le verbe français est du 2e groupe (*finir, punir, obéir, agir*), l'italien en *-ire* prend presque toujours *-isc-* (*finisco, punisco, ubbidisco, agisco*). Si le verbe français est du 3e groupe (*partir, dormir, sentir, servir*), l'italien n'en prend pas : *parto, dormo, sento, servo*. Exceptions : *choisir* est *scegliere*, *réussir* est *riuscire*.

Pourquoi « cerchi » et « mangi » : l'orthographe change ?

Pour garder le son : *cercare* garde un c dur, donc *cerchi, cerchiamo*, avec un h ; *pagare* devient *paghi*. Et les verbes en *-ciare / -giare* perdent un i devant un i : *mangi, cominci*, jamais *mangii*. C'est le même principe que « mangeons » (on garde le e pour conserver le son) : la logique est la vôtre, avec d'autres lettres.

Comment dire « depuis » et « il y a » avec le présent ?

Depuis se dit *da* avec le présent : *studio italiano da due anni*, comme « j'étudie l'italien depuis deux ans ». Pour « il y a trois ans », l'italien met *fa* à la fin : *tre anni fa*. Jamais *c'è* : *c'è tre anni* n'existe pas. Quant à « ça fait trois ans que », *sono tre anni che*, avec le verbe au présent.

Fiche gratuite, pour un usage personnel : vous pouvez l'imprimer pour vous.
Ni redistribution, ni publication, ni vente, ni modification. © thuisitaliaans.com · Tous droits réservés.

Télécharger dans l'App Store

ti amo Italien ★★★★★
d'Alessio, professeur depuis 2018

ANNEXE · L'EXPLICATION EN ITALIEN

Il presente indicativo

Tre famiglie di verbi, tre serie di desinenze, e con il presente si ordina, si chiede, si paga, si vive. È il tempo con cui si fa il novanta per cento delle prime conversazioni.

I verbi regolari

	parl-ARE	prend-ERE	dorm-IRE	fin-IRE (-isc)
io	parlo	prendo	dormo	finisco
tu	parli	prendi	dormi	finisci
lui / lei	parla	prende	dorme	finisce
noi	parliamo	prendiamo	dormiamo	finiamo
voi	parlate	prendete	dormite	finite
loro	parlano	prendono	dormono	finiscono

I verbi in -ire si dividono in due gruppi: come dormire o come finire (con -isc-). Il gruppo -isc- è il più numeroso: preferisco, capisco, pulisco.

I sei irregolari che usi ogni giorno

Verbo	Presente	Al bar
essere	sono, sei, è, siamo, siete, sono	il caffè è pronto
avere	ho, hai, ha, abbiamo, avete, hanno	avete un tavolo fuori?
andare	vado, vai, va, andiamo, andate, vanno	vado al bancone
fare	faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno	faccio colazione qui
stare	sto, stai, sta, stiamo, state, stanno	come stai?
venire	vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono	vieni al bar con me?

Da sapere

· I verbi in *-care* e *-gare* aggiungono una *h* con *tu* e *noi*, per tenere il suono duro: *cerco, cerchi, cerchiamo* · *pago, paghi, paghiamo*.

· Quelli in *-ciare* e *-giare* fanno il contrario: perdono la *i*, che non serve più. *Comincio, cominci, cominciamo* · mai *cominciìamo*.

· I verbi in *-gliere* e *-gnere* spostano il suono alla prima persona e alla terza plurale: *scelgo/scegli/scelgono*, *tolgo/togli/tolgono*, *spengo/spegni/spengono*.

· Il presente copre anche il futuro vicino, e nel parlato lo copre quasi sempre: *domani parto, la settimana prossima ti chiamo*. Il futuro vero e proprio suona più formale o più incerto.

Gli errori più comuni

Sbagliato	Giusto
tu parlare italiano?	parli italiano? (il verbo si coniuga sempre)
noi preferimo il tè	noi preferiamo il tè (preferire è del gruppo -isc, ma noi/voi no)
loro fa colazione	loro fanno colazione (terza plurale)



Fiche gratuite, pour un usage personnel : vous pouvez l'imprimer pour vous.
Ni redistribution, ni publication, ni vente, ni modification. © thuisitaliaans.com · Tous droits réservés.

Télécharger dans l'App Store

ti amo Italien ★★★★★
d'Alessio, professeur depuis 2018

Pour continuer

Les 54 autres fiches, jusqu'au C2

Cette fiche est l'une des 7 fiches gratuites. Les 54 autres suivent le même modèle, de l'A1 au C2 : règles et tableaux, exercices, un texte à lire et tous les corrigés. Les 61 en un seul achat pour 9 €, ou incluses dans le cours complet.

Les 61 fiches · 9 € — thuisitaliaans.com/schede

Cours d'italien en ligne à votre rythme, de l'A1 au C2

55 chapitres dans le bon ordre, écrits par un professeur : des exercices corrigés sur-le-champ, des tests pour passer ce que vous savez déjà et des révisions qui reviennent au bon moment. La première moitié de l'A1 est gratuite, sans inscription.

Pour la partie gratuite, ni inscription ni carte. Le cours complet coûte 39 € par an, ou 79 € en une fois, à vie.

Commencer la partie gratuite → — thuisitaliaans.com/fr/cours-italien-en-ligne

Chaque sujet, un monde

Dans l'app **ti amo Italien**, la grammaire s'entraîne dans des parcours thématiques au vocabulaire spécialisé : *il bar*, *i trasporti*, *il calcio*, *la moda*, *la burocrazia* et dix-sept autres. Choisissez votre monde, la grammaire suit toute seule, expliquée aussi en français.

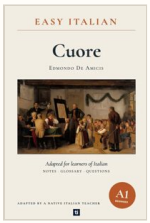
La moitié du cours A1 gratuite, sans inscription

Télécharger dans l'App Store

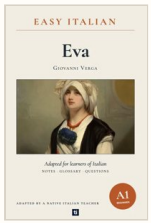
App Store · thuisitaliaans.com/app-ti-fr

Lisez l'italien à votre niveau

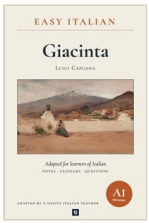
Des classiques italiens réécrits du A1 au C1, avec des notes et un glossaire.



Cuore
Edmondo De Amicis · Niveau A1



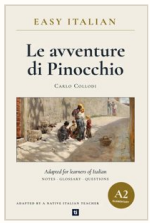
Eva
Giovanni Verga · Niveau A1



Giacinta
Luigi Capuana · Niveau A1



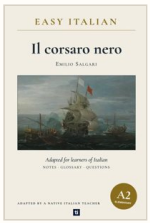
Il giornalino di Gian Burrasca
Vamba · Niveau A1



Le avventure di Pinocchio
Carlo Collodi · Niveau A2



La coscienza di Zeno
Italo Svevo · Niveau A2



Il corsaro nero
Emilio Salgari · Niveau A2

Tous les livres de niveau A1 (en anglais): thuisitaliaans.com/italian-books-a1

Solutions

Toutes ensemble, au même endroit : corrigez ici et, si vous imprimez pour la classe, laissez cette page de côté.

00 · Essayez tout de suite
1. prendo · 2. apre · 3. preferiamo · 4. vengono · 5. fai

01 · I verbi in -are
1. parlo · 2. lavori · 3. mangia · 4. abitiamo · 5. studiate · 6. comprano

02 · -ere e -ire
1. prendo · 2. scrivi · 3. legge · 4. dormiamo · 5. aprite · 6. vivono

03 · Quelli con -isc-
1. capisco · 2. finisci · 3. preferisce · 4. capiamo *(senza -isc-)* · 5. finite *(senza -isc-)* · 6. puliscono

04 · Gli irregolari di tutti i giorni
1. vado · 2. fai · 3. viene · 4. stiamo · 5. uscite · 6. danno · 7. faccio

05 · Una giornata
1. mi sveglio, faccio · 2. vado, la · 3. lavorano, sono, simpatici · 4. mangiamo · 5. preferisco, leggo · 6. fai

Lire et comprendre 1
1. b) in piedi, al banco · 2. a) capire · 3. b) Il presente si usa anche per il futuro vicino

Lire et comprendre 2
1. c) alle otto · 2. a) Chi fa l'azione · 3. d) beviamo

Encore un essai
1 prendo · 2 aprite · 3 finisce · 4 parliamo · 5 dormono · 6 capisci · 7 vuole · 8 vado · 9 facciamo · 10 escono



thuisitaliaans.com/grammatica/fr
Alessio · professeur d'italien langue étrangère, master ITALS

Fiche gratuite, pour un usage personnel : vous pouvez l'imprimer pour vous.
Ni redistribution, ni publication, ni vente, ni modification. © thuisitaliaans.com · Tous droits réservés.